

Bedienungsanleitung

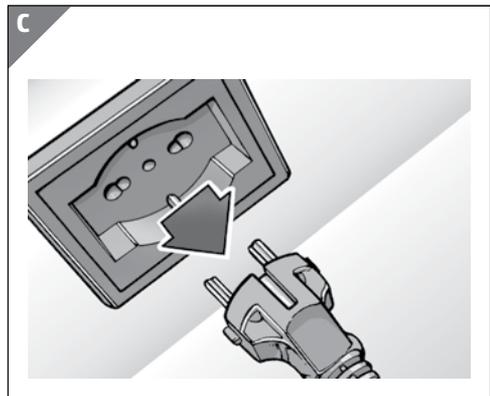
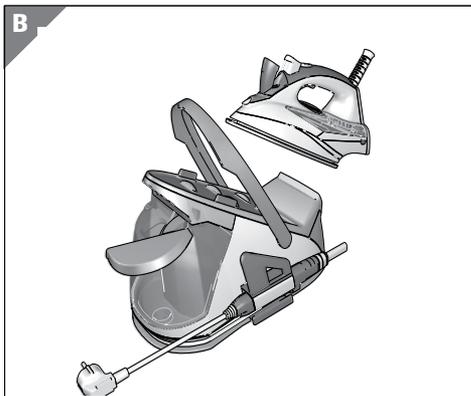
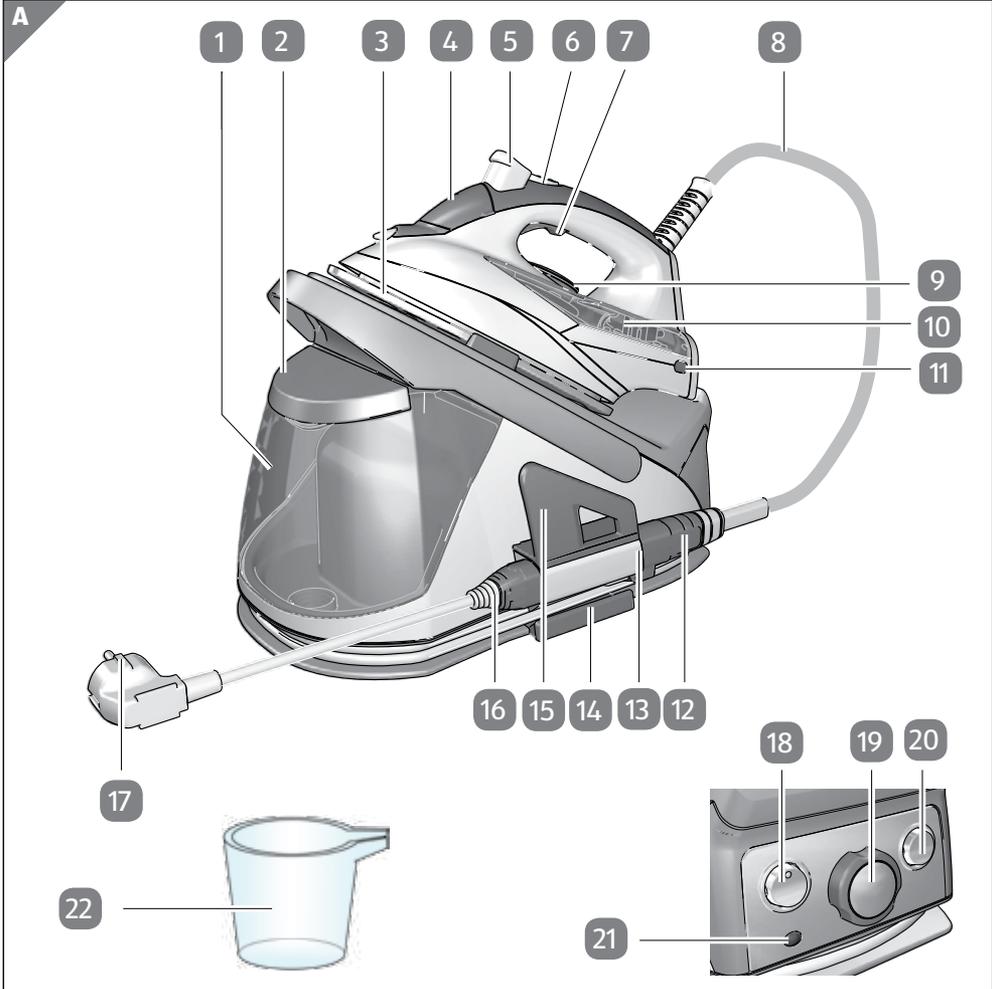
QUIGG®

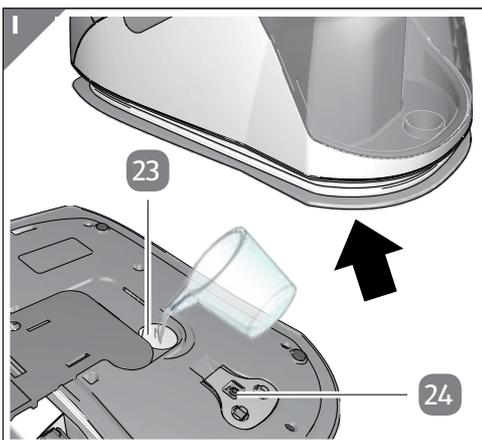
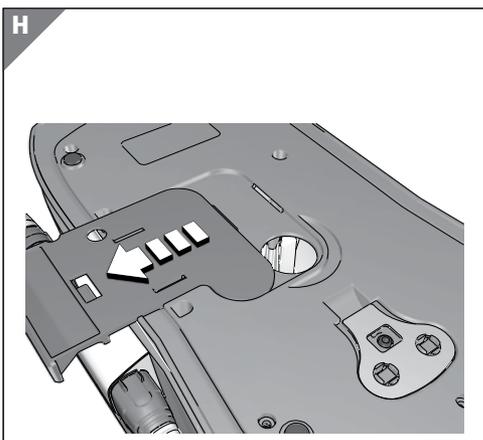
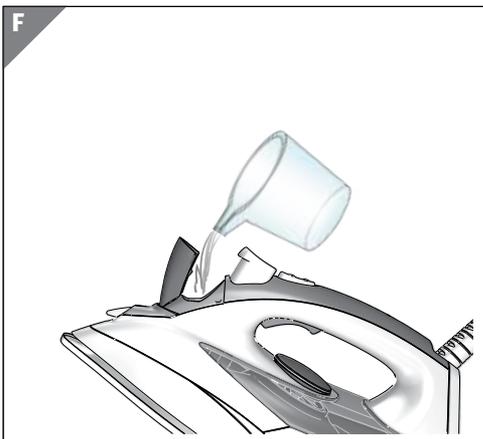
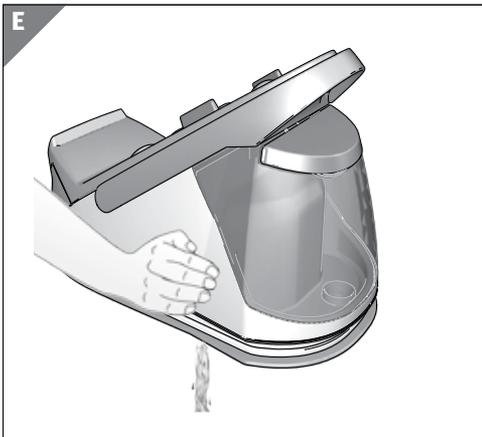
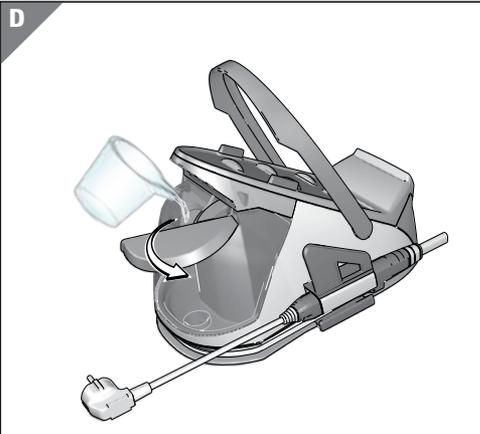
Dampfbügelssystem



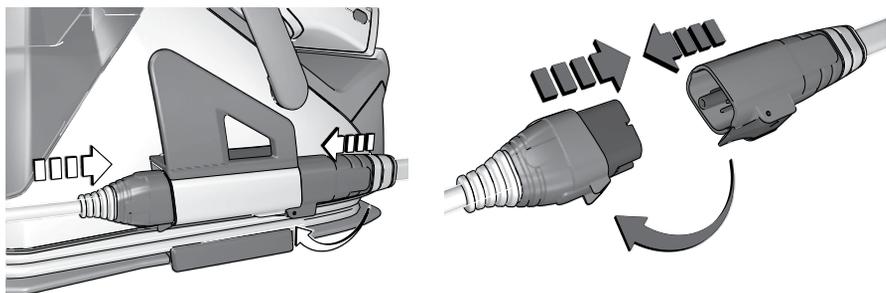
Inhaltsverzeichnis

Übersicht	4
Verwendung	5
Lieferumfang/Geräteteile	6
Allgemeines	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	7
Zeichenerklärung	7
Sicherheit	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Sicherheitshinweise	8
Lieferumfang prüfen	12
Betriebsarten	12
Bedienung	12
Dampfbügelsystem vorbereiten	12
Dampfbügelsystem einschalten	14
Dampfbügeln	16
Senkrechtbügeln	17
Trockenbügeln	17
Sprühen (Wäsche auffrischen)	17
Bügeln ohne Dampfbügelsystem	18
Dampfbügelsystem ausschalten.....	18
Tipps	19
Reinigung	20
Allgemeine Reinigung.....	21
Bügelsohle reinigen	21
Wassertanks reinigen.....	21
Kunststoffteile reinigen	21
Aufbewahrung	22
Technische Daten	22
Konformitätserklärung	23
Entsorgung	23
Garantie	25
GARANTIEKARTE.....	25

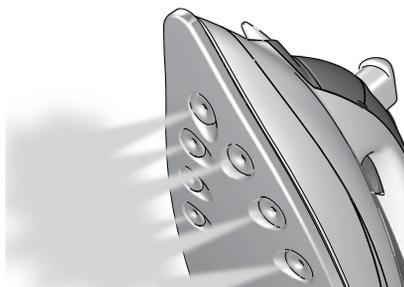




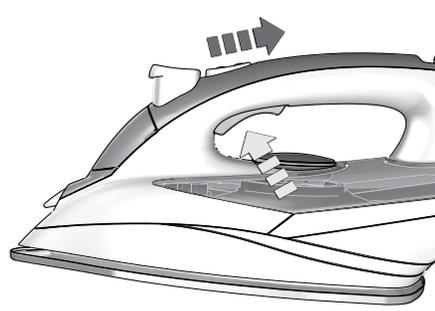
J



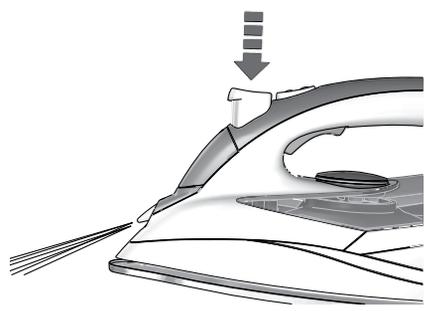
K



L



M



Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Wassertank
- 2 Wassertankdeckel
- 3 Bügelsohle
- 4 Behälterdeckel
- 5 Sprühtaste
- 6 Regler für Dauerdampf
- 7 Dampftaste
- 8 Anschlussleitung
- 9 Temperaturregler
- 10 Behälter
- 11 Heizlampe
- 12 Verbindungskabel Bügeleisen/Wassertank
- 13 Anschlussstelle
- 14 Schiebeverschluss des Wassertanks
- 15 Kabelaufwickelfach
- 16 Verbindungskabel Wassertank/Steckdose
- 17 Netzstecker
- 18 Einschalttaste für den Dampferzeuger
- 19 Dampfgregler
- 20 Einschalttaste für das Bügeleisen
- 21 Signallampe für die Dampfbereitschaft
- 22 Messbecher
- 23 Schraubverschluss
- 24 Schraubschlüssel

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Dampfbügelsystem. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Dampfbügelsystem einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an dem Dampfbügelsystem führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Dampfbügelsystem an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Dampfbügelsystem oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS! Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der CE-Richtlinie.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Dampfbügelsystem ist ausschließlich zum Bügeln entsprechend gekennzeichnete Kleidungsstücke, anderen Stoffen und Textilien konzipiert. Die Kleidungsstücke müssen entsprechende Symbole auf den Pflegeetiketten der Hersteller aufweisen.

Das Dampfbügelsystem ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Dampfbügelsystem nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise



WARNUNG! **Stromschlaggefahr!**

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Das Dampfbügelsystem bzw. der Netzstecker ist nur für eine Netzspannung von 230 - 240 V ~ 50/60 Hz geeignet.
- Schließen Sie keine anderen Elektrogeräte mit hohem Anschlusswert zeitgleich am selben Stromkreis an.
- Benutzen Sie keine Verlängerungskabel oder Steckdosen, die keine ausreichende Kapazität haben.
- Legen Sie das Netzkabel so, dass weder Kinder noch Haustiere es erreichen und beschädigen können.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen, damit Kinder oder Haustiere nicht daran ziehen oder hängenbleiben können.
- Betreiben Sie das Dampfbügelsystem nicht, wenn das Gehäuse oder das Netzkabel defekt ist, das Dampfbügelsystem heruntergefallen oder undicht ist oder andere sichtbare Schäden aufweist.
- Lassen Sie das Netzkabel im Schadensfall nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte

Person ersetzen, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Wenn das Dampfbügelsystem Rauch entwickelt, verbrannt riecht oder ungewohnte Geräusche von sich gibt, ziehen Sie sofort den Netzstecker, und nehmen Sie sie nicht mehr in Betrieb. Eine leichte Geruchsbildung nach dem ersten Einschalten ist normal.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse. Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse.
- Schließen Sie das Dampfbügelsystem nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie im Notfall schnell den Netzstecker ziehen können.
- Die Instandsetzung des Dampfbügelsystems darf nur von einem autorisierten Fachbetrieb vorgenommen werden.
- Zur Instandsetzung dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen.
- Verwenden Sie das Dampfbügelsystem nur in Innenräumen.
- Tauchen Sie weder das Dampfbügelsystem selbst noch Netzkabel oder -stecker in Wasser. Achten Sie darauf, dass Wasser nur in den Wassertank gelangt. In das Gehäuse darf keine Flüssigkeit gelangen.
- Stellen Sie das Dampfbügelsystem nie in vertikaler Position ab.
- Lagern Sie das Dampfbügelsystem nie so, dass sie in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Halten Sie das Dampfbügelsystem, den Netzstecker und die Verbindungskabel von heißen Flächen und offenem Feuer fern.
- Prüfen Sie das Dampfbügelsystem und das Netzanschlusskabel regelmäßig auf Schäden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose wenn:
Sie das Dampfbügelsystem nicht benutzen, bevor Sie Wasser nachfüllen oder ausgießen, bevor Sie das Dampfbügelsystem reinigen, wenn eine Störung auftritt und bei Gewitter.

**WARNUNG!****Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen.**

- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Dampfbügelsystem spielen und keinen Zugriff auf das Dampfbügelsystem haben.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Das Dampfbügelsystem kann von Kindern ab acht Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Dampfbügelsystems unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass sich Dampfbügeleisen und Netzkabel während des Gebrauchs und Abkühlens außer Reichweite von Kindern befinden, die jünger als acht Jahre sind.

**WARNUNG!****Kurzschlussgefahr!**

Eingedrungenes Wasser in der Sohle kann einen Kurzschluss und Stromschlag verursachen. Sie können sich verletzen, wenn Sie dann in Kontakt mit dem Gerät kommen.

- Ziehen Sie vor dem Befüllen des Wassertanks den Netzstecker aus der Steckdose.

**WARNUNG!****Explosionsgefahr!**

Das Dampfbügelsystem wird während des Betriebs sehr heiß und kann brennbare Flüssigkeiten und Dämpfe in unmittelbarer Nähe entzünden.

- Halten Sie brennbare Flüssigkeiten und Dämpfe von dem Dampfbügelsystem und dem Dampfbügeleisen fern.

**WARNUNG!****Verbrennungs- Brandgefahr!**

Die heiße Bügelsohle kann Verbrennungen verursachen, wenn Sie in direkten Kontakt damit kommen.

Wenn Sie mit heißem Wasserdampf in direkten Kontakt kommen, können Sie sich verbrühen.

- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit dem heißen Dampf.
- Stellen Sie sicher, dass das Thermokissen auf dem Dampfbügelssystem immer frei ist.
- Seien Sie beim Bügeln stets aufmerksam.
- Stellen Sie sicher, dass sich weder andere Personen, insbesondere Kinder, noch Haustiere am Dampfbügeleisen verbrennen können.
- Stellen Sie das Dampfbügeleisen immer nur auf das Thermokissen, nicht auf die Bügelsohle.
- Richten Sie den Dampf nicht auf Personen oder Tiere.
- Bügeln Sie immer auf einem Bügelbrett. Bügeln Sie nicht auf Polstern oder Möbeln.
- Drehen Sie das heiße Dampfbügeleisen nie mit der heißen Bügelsohle nach oben, da sonst heißes Wasser auslaufen kann.
- Verwenden Sie den heißen Dampf nicht bei Kleidungsstücken, die gerade von einer Person getragen werden!

**HINWEIS!****Gefahr von Sachschäden!**

Eine falsche Nutzung kann zu Schäden an der Kleidung oder dem Dampfbügelssystem führen.

- Ziehen Sie immer am Netzstecker und nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Bügeln Sie über keine harten Gegenstände wie Knöpfe oder Reißverschlüsse. Damit können Sie die Bügelsohle zerkratzen.
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.
- Benutzen Sie das Dampfbügelssystem nicht mehr, wenn sie herunter gefallen ist und sichtbare Schäden aufweist, wenn z. B. Wasser ausläuft.

Lieferumfang prüfen



HINWEIS! **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Dampfbügelssystem beschädigt werden.

– Gehen Sie daher beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (Abb. **A**).
3. Nehmen Sie das Dampfbügelssystem aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob das Dampfbügelssystem oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Dampfbügelssystem nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

Betriebsarten

Dieses Dampfbügelssystem enthält zwei Betriebsarten (Abb. **B**):

- Zum einen können Sie das Dampfbügelssystem nutzen. Das ist sinnvoll, wenn Sie große Bügelmengen und lange Bügelzeiten erwarten.
- Und zum anderen ist es möglich, das Dampfbügelssystem als traditionelles Bügeleisen zu nutzen. Das ist sinnvoll, wenn Sie geringe Mengen an Bügelwäsche planen.

Bedienung

Dampfbügelssystem vorbereiten



WARNUNG! **Kurzschlussgefahr!**

Eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss und Stromschlag verursachen. Sie können sich verletzen, wenn Sie dann in Kontakt mit dem Gerät kommen.

– Ziehen Sie vor dem Befüllen des Wassertanks den Stecker aus der Steckdose (Abb. **C**).

**HINWEIS!****Gefahr von Sachschäden!**

Falsche Flüssigkeiten im Wassertank können das Dampfbügelsystem beschädigen.

- Sorgen Sie dafür, dass immer Wasser im Wassertank ist, sonst kann die Pumpe beschädigt werden.
- Füllen Sie niemals nur destilliertes Wasser in den Wassertank.
- Geben Sie keine Zusätze oder chemischen Stoffe wie Verstärker oder Duftstoffe in den Wassertank.
- Sollte die Wasserhärte größer als 11.2 °dH sein, mischen Sie 50% destilliertes Wasser zum Leitungswasser dazu.

1. Entfernen Sie vorhandene Etiketten oder Schutzfilme von dem Dampfbügelsystem.
2. Öffnen Sie den Wassertankdeckel **2** und füllen Sie Leitungswasser in den Wassertank **1** (Abb. **D**).
3. Schließen Sie den Wassertankdeckel.
4. Stellen Sie das Dampfbügelsystem auf eine ebene und feste Oberfläche.
5. Befüllen Sie den Behälter **10** mit geeignetem Wasser.
6. Öffnen Sie den Behälterdeckel **4** und geben Sie das Wasser in den Behälter (Abb. **F**).
7. Schließen Sie den Behälterdeckel
8. Stecken Sie das Verbindungskabel Bügeleisen/Wassertank **12** in die Anschlussstelle **13** (Abb. **J**).
9. Stecken Sie das Verbindungskabel Wassertank/Steckdose **16** in die Anschlussstelle.
10. Nehmen Sie den Netzstecker **17** und stecken Sie ihn in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Sie können das Dampfbügelsystem nun nutzen.

Dampfbügelssystem einschalten



WARNUNG! **Verbrennungsgefahr!**

Das Dampfbügelssystem kann Verbrennungen verursachen, wenn Sie in direkten Kontakt damit kommen.

- Fassen Sie niemals die heiße Bügelsohle an.
- Bügeln Sie Kleidung nicht am Körper.
- Stellen Sie das Bügeleisen in das Dampfbügelssystem, wenn Sie es nicht nutzen.
- Richten Sie weder den Wasserdampf, noch die heiße Bügelsohle auf Menschen oder Tiere.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, welche sich in der Nähe des Dampfbügelsystems aufhalten.
- Seien Sie achtsam. Aus dem Bügeleisen können heiße Wassertropfen kommen.



HINWEIS! **Gefahr von Sachschäden!**

Wenn Sie das Dampfbügelssystem falsch nutzen, können Sie sie oder die Kleidung beschädigen.

- Benutzen Sie eine Zwischenlage, wenn Sie die Dampf-Funktion bei Stoffen aus feinen Kunstfasern anwenden.
- Achten Sie auf das Etikett in dem Kleidungsstück und wählen sie die richtige Heizstufe. Lassen Sie das Bügeleisen niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie niemals Dampf ab, wenn das Bügeleisen auf der Bügelstation steht.
- Lassen Sie das Bügeleisen während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt auf anderen Oberflächen als der Bügelstation stehen.
- Nutzen Sie die Dampffunktion niemals, wenn das Dampfbügeleisen auf der Bügelstation steht.

Leichte Rauchbildungen und Geruchsbildung sind beim ersten Gebrauch vollkommen normal. Da der Wassertank eine Pumpe beinhaltet, werden Sie außerdem ein lautes Brummen sowie eine geringe Vibration feststellen. Auch das ist normal.

1. Drücken Sie die Einschalttaste für das Bügeleisen **20**. Nun geht sowohl die Lampe der Einschalttaste, als auch die Heizlampe **11** an.
2. Drehen Sie den Temperaturregler **9** beim ersten Gebrauch auf ●●●. Sobald die Temperatur erreicht ist, erlischt die Heizlampe.
3. Drücken Sie die Einschalttaste für den Dampferzeuger **18**. Auch hier leuchtet als Konsequenz die Lampe auf der Einschalttaste
4. Warten Sie, bis die Signallampe für die Dampfbereitschaft **21** aufleuchtet. Dies kann ein paar Minuten dauern.
5. Nehmen Sie das Bügeleisen von dem Dampfbügelsystem und richten Sie es auf den Boden.
6. Drücken Sie die Dampftaste **7** etwa eine Minute lang und geben Sie einen Dampfstoß ab (Abb. **K**).
7. Geben Sie ruhig ein paar weitere Dampfstöße Richtung Boden ab, um den Dampfstrahl zu stabilisieren.

Sie können das Dampfbügelsystem nun weiter verwenden.

Dampfbügeln

Dampfgregler

Mit dem Dampfgregler können Sie den austretenden Dampf regulieren.

1. Wenn Sie die maximale Menge Dampf haben möchten, dann drehen Sie den Dampfgregler **19** gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag (Abb. **K**).
2. Für die minimale Menge drehen Sie den Dampfgregler im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.

Dampfstoß

Diese Funktion eignet sich, wenn Sie dicke Stoffe bügeln wollen oder starke Falten glätten möchten.

1. Prüfen Sie, ob sowohl genug Wasser im Wassertank **1**, als auch im Behälter **10** ist.
2. Drehen Sie den Dampfgregler **19** auf die maximale Stufe.
3. Warten Sie, bis die Signallampe für die Dampfbereitschaft **21** aufleuchtet.
4. Stellen Sie den Temperaturregler **9** auf ●●●.
5. Warten sie, bis die Heizlampe **11** erlischt.
6. Nehmen Sie das Bügeleisen von der Bügelstation und richten Sie es auf den Boden.
7. Drücken Sie die Dampftaste **7** für etwa sieben Sekunden. Ein Dampfstoß tritt aus der Bügelsohle aus.

Dampf-Dauerbetrieb

Der Dampfdauerbetrieb ermöglicht es, einen Dampfstoß auszuführen, ohne die ganze Zeit die Dampftaste gedrückt halten zu müssen.

1. Führen Sie alle Handlungsschritte aus wie in Kapitel „Dampfstoß beschrieben“.
2. Wenn Sie die Dampftaste **7** gedrückt halten, schieben sie gleichzeitig den Regler für den Dauerdampf **6** nach unten (Abb. **L**).
3. Sie können die Dampftaste nun los lassen. Der Regler für den Dauerdampf blockiert die Dampftaste nämlich so, dass kontinuierlich ein konstanter Dampfstrahl aus der Bügelsohle austritt.
4. Wenn Sie den Dauerdampfstrahl unterbrechen möchten, dann schieben Sie den Regler für den Dauerdampf wieder nach oben.

Senkrechtbügeln

Mit dem Dampfbügelssystem können Sie auch hängende Stoffe wie Vorhänge glätten.

1. Stellen Sie den Dampfregler **19** auf die maximale Stufe.
2. Warten Sie, bis die Signallampe für die Dampfbereitschaft **21** aufleuchtet.
3. Stellen Sie den Temperaturregler **9** auf ●●●.
4. Warten sie, bis die Heizlampe **11** erlischt.
5. Positionieren Sie den Vorhang oder das Gewebe so, wie es hängend gebügelt werden soll.
6. Drücken Sie die Dampftaste **7** und bearbeiten Sie den Vorhang.

Trockenbügeln

1. Stellen Sie sicher, dass beim Trockenbügeln genug Wasser im Behälter ist.
2. Achten Sie darauf, dass die Einschalttaste für das Bügeleisen **20** eingeschaltet und der Dampferzeuger **18** abgeschaltet ist.
3. Wählen Sie über den Temperaturregler **9** die gewünschte Heizstufe. Während ● die kleinste Hitzestufe symbolisiert, steht ●●● für die größte Hitzestufe.
4. Wenn Sie erkennen möchten, wann das Bügeleisen die von ihnen eingestellte Hitzestufe erreicht hat, achten Sie auf die Heizlampe **11**. Wenn sie leuchtet, ist das Bügeleisen am Aufheizen. Wenn sie erlischt, ist die Temperatur erreicht.

Sprühen (Wäsche auffrischen)

Um sehr trockene Wäsche aufzufrischen, nutzen Sie die Sprühfunktion.

1. Achten Sie darauf, dass ausreichend Wasser im Behälter **10** ist.
2. Halten Sie das Bügeleisen nicht über Kopf. Es könnte Wasser auslaufen.
3. Drücken Sie die Sprühtaste **5**. Nun spritzt Wasser aus der Düse an der Spitze des Bügeleisens (Abb. **M**).

Bügeln ohne Dampfbügelsystem

Wie in Kapitel „Betriebsmodus“ erklärt, können Sie das Bügeleisen auch getrennt von der Bügelstation nutzen. Sie müssen dabei nicht auf die Dampffunktion oder die Sprühfunktion verzichten.

1. Drücken Sie zum Ausschalten der Bügelstation erneut die Einschalttaste für den Dampferzeuger **18**. Das Licht auf der Einschalttaste erlischt.
2. Drücken Sie die Einschalttaste für das Bügeleisen **20**. Das Licht auf der Einschalttaste erlischt ebenfalls.
3. Ziehen Sie den Netzstecker **17** aus der Steckdose.
4. Trennen Sie das Verbindungskabel Wassertank/Steckdose **16** und das Verbindungskabel Bügeleisen/Wassertank **12** von der Anschlussstelle.
5. Stecken Sie nun das Verbindungskabel Wassertank/Steckdose und das Verbindungskabel Bügeleisen/Wassertank ineinander (Abb. J) und den Netzstecker in die Steckdose.
6. Achten Sie darauf, dass der Behälter gefüllt ist.
7. Wenn Sie sprühen möchten, dann drücken Sie die Sprühtaste **5**.
8. Wenn Sie dampfbügeln wollen, dann drücken Sie die Dampftaste **7**.

Dampfbügelsystem ausschalten



WARNUNG! **Kurzschlussgefahr!**

Eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss und Stromschlag verursachen. Sie können sich verletzen, wenn Sie dann in Kontakt mit dem Gerät kommen.

- Ziehen Sie vor dem Befüllen oder Entleeren des Wassertanks den Stecker aus der Steckdose.

1. Drücken Sie die Einschalttaste für den Dampferzeuger **18**. Das Licht auf der Taste erlischt.
2. Drücken Sie die Einschalttaste für das Bügeleisen **20**. Das Licht auf der Taste erlischt.
3. Ziehen Sie den Netzstecker **17** aus der Steckdose.
4. Lassen Sie die Bügelsohle **3** abkühlen.
5. Reinigen Sie das Dampfbügelsystem wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
6. Wickeln Sie das Kabel auf und stecken Sie es in das Kabelaufwickelfach **15**.

Tipps

- Trennen Sie die zu bügelnde Wäsche nach Stoffart (Baumwolle zu Baumwolle etc.). Da die Bügelsohle viel schneller aufheizt als abkühlt, sollten Sie zunächst die Stoffe bügeln, die eine niedrige Temperatur erfordern.
- Besteht ein Gewebe zum Beispiel zu 70% aus synthetischen Fasern und zu 30% aus Baumwolle, dann stellen Sie die Temperatur auf die Stufe ● ohne Dampf ein, d. h. auf die synthetische Fasern.
- Wenn Sie sich über die Gewebe-Zusammensetzung unklar sind, dann suchen Sie eine von außen nicht sichtbare Stelle am Gewebe. Starten Sie mit der kleinsten Stufe und testen Sie die Verträglichkeit.
- Reine Wollstoffe (100%) können Sie auch nur mit Dampf bügeln.
- Bügeln Sie Gewebe aus reinen Wollstoffen, Seide oder Kunstfaser nur umgekrempelt. Sie verhindern so, dass das Gewebe glänzend wird.
- Bei Stoffen aus Samt bügeln Sie (mit einem Tuch) nur in eine Richtung und mit leichtem Druck.
- Halten Sie das Bügeleisen auf dem zu bügelnden Gewebe ständig in Bewegung.

Etikett am Stoff	Stoffart	Dampfbügeln	Temperaturregler
	Synthetische Stoffe: Azetat Acryl Viskose Polyamid (Nylon) Polyester (Rayon) Seide	Nein	●
	Wolle	Nein	●●
	Baumwolle Leine Jeans	Ja	●●●
	Dieses Zeichen auf dem Etikett zeigt an, dass Sie dieses Kleidungsstück nicht bügeln dürfen, um Schäden an dem Stoff zu vermeiden.		

Reinigung



WARNUNG! **Verbrennungsgefahr!**

Das Dampfbügelssystem wird während des Betriebs heiß!
– Lassen Sie sie vor jeder Reinigung vollständig abkühlen!



WARNUNG! **Kurzschlussgefahr!**

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen.
– Tauchen Sie das Dampfbügelssystem nicht in Wasser.
– Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.



VORSICHT! **Gesundheitsgefahr!**

Das Wasser im Wassertank ist kein Trinkwasser, es kann verunreinigt sein. Wenn Sie das Wasser trinken, können Sie davon krank werden.
– Trinken Sie niemals das Wasser aus dem Wassertank.



HINWEIS! **Gefahr von Sachschäden!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Dampfbügelssystem kann zu Beschädigung führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie das Dampfbügelssystem keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Nutzen Sie zum Reinigen des Wassertanks kein Essig, Entkalkungsmittel, parfümierte Substanzen.
- Reinigen Sie die Bügelsohle nie mit Scheuermittel.

Allgemeine Reinigung

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker **17** (Abb. **C**).
2. Lassen Sie das Dampfbügelssystem zwei Stunden lang vollständig abkühlen.
3. Nehmen Sie das Bügeleisen von dem Dampfbügelssystem.
4. Öffnen Sie den Behälterdeckel **4**.
5. Kippen Sie das Bügeleisen über einem Waschbecken aus und lassen Sie das restliche Wasser ablaufen (Abb. **G**).
6. Schließen Sie den Behälterdeckel.
7. Nehmen Sie nun die Dampfbügelstation und öffnen Sie den Wassertankdeckel **2**.
8. Kippen Sie das restliche Wasser in ein Waschbecken.
9. Schließen Sie den Wassertankdeckel und drehen Sie die Dampfbügelstation um.
10. Öffnen Sie den Schiebeverschluss des Wassertanks **14** (Abb. **H**).
11. Entnehmen Sie den Schraub Schlüssel **24** aus der Vorrichtung (Abb. **I**).
12. Drehen Sie den Schraubverschluss **23** mit dem Schraub Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn auf.
13. Kippen Sie die Dampfbügelstation über einem Waschbecken um und lassen Sie das restliche Wasser ablaufen.
14. Drehen Sie den Schraubverschluss mit dem Schraub Schlüssel im Uhrzeigersinn zu.
15. Schieben Sie den Schiebeverschluss des Wassertanks wieder zu.

Bügelsohle reinigen

1. Wenn Sie Ablagerungen an der Bügelsohle **3** feststellen, entfernen Sie diese mit einem in Wasser und Essig getränkten Tuch.
2. Wischen Sie die Bügelsohle trocken.

Wassertanks reinigen

Reinigen Sie den Wassertank alle zwei Monate von eventuellen Kalkresten.

1. Spühlen Sie den Wassertank **1** von Zeit zu Zeit mit Frischwasser aus (Abb. **I**).
2. Leeren Sie den Wassertank dann wieder aus.

Kunststoffteile reinigen

1. Wischen Sie die Kunststoffteile mit einem feuchten, nicht scheuernden Tuch ab.
2. Trocknen Sie die Teile danach mit einem weichen Tuch ab.

Aufbewahrung

**WARNUNG!**

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen.

– Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Dampfbügelsystem spielen und keinen Zugriff auf das Dampfbügelsystem haben.

- Reinigen Sie das Dampfbügelsystem wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben und lassen Sie sie trocknen.
- Wir empfehlen zur Lagerung den Transportkarton zu benutzen.
- Wählen Sie einen Lagerort, der trocken und gut durchlüftet ist.

Technische Daten

Typ:	6437/B
Bezeichnung:	Dampfbügelsystem
Artikelnr.:	8225
Leistung:	2300 W
Gewicht:	5,1 Kg
Schutzklasse:	I
Fassungsvermögen des Wassertanks:	1 l
Spannung	220-240 V
Wasserdruck:	4 Bar

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte (am Ende dieser Anleitung) angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Dampfbügelsystem einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

GARANTIEKARTE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unsere auf der Garantiekarte aufgeführte Servicestelle zu wenden. Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch über die in der Garantiekarte ausgedruckte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt – ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden, folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen, es sei denn, die Garantieansprüche werden innerhalb einer Frist von 2 Wochen nach Ablauf des Garantiezeitraumes erhoben.
3. Ein defektes Gerät übersenden Sie bitte unter Beifügung der Garantiekarte und des Kassensbons portofrei an die Serviceadresse. Wenn der Defekt im Rahmen unserer Garantieleistung liegt, erhalten Sie ein repariertes oder neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Massgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum. Dies gilt auch bei Einsatz eines Vor-Ort-Services.

Bitte beachten Sie, dass unsere Garantie bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltende Sicherheitsvorkehrungen, bei Gewaltanwendungen oder bei Eingriffen, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden, erlischt. Vom Garantieumfang nicht (oder nicht mehr) erfasste Defekte am Gerät oder Schäden, durch die die Garantie erloschen ist, beheben wir gegen Kostenerstattung. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.



Serviceadresse(n):	Zeitlos-Vertriebs GmbH Zeitlos-Service-Team Nachtwaid 6, 79206 Breisach
Hotline:	01805 003601 (0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, höchstens 0,42 €/Min. aus Mobilfunknetzen)
Hersteller-/Importeurbezeichnung:	Ariete Deutschland GmbH Königsallee 61 D-40215 Düsseldorf - Germany
E-Mail:	info@zeitlos-vertrieb.de
Produktbezeichnung:	Dampfbügelstation
Produkt-/ Herstellerkennzeichnungsnummer:	6437/B
Artikelnummer:	8225
Aktionszeitraum:	11/2014
Firma und Sitz des Verkäufers:	Aldi Einkauf GmbH & Co. KG, Postfach 130110, 45291 Essen

Fehlerbeschreibung:	
Name des Käufers:	
PLZ/Ort:	Straße:
Tel.Nr./E-Mail:	
	Unterschrift:



Vertrieben durch:

Ariete Deutschland GmbH
Königsallee 61
D-40215 Düsseldorf
Germany

Email: info@zeitlos-vertrieb.de

KUNDENDIENST



+01805 003601



www.zeitlos-vertrieb.de

Typ: **6437/B**

Artikel-Nr.: **8225**

11/2014

3

**JAHRE
GARANTIE**